

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 25 ottobre 2017, n. 725.

Rettifica del precedente decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 436 Rep. 1630 del 18 maggio 1995 trascritto presso la Conservatoria dei Registri Immobiliari di AOSTA in data 14/07/1995 al numero di Registro Particolare 4608 e Registro Generale 6023 concernente la pronuncia di espropriazione a favore del Comune di JOVENÇAN dei terreni necessari all'“allargamento della strada comunale in località Jobel e del piazzale in loc. Jobel-Pompiod”.

pag. 4728

Decreto 7 novembre 2017, n. 752.

Delega all'Assessore alle opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica, Sig. Mauro BACCEGA, per la firma dei provvedimenti di cui all'articolo 5, comma 3, e all'articolo 6, comma 4, del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285 (Nuovo Codice della Strada).

pag. 4732

#### ATTI DEGLI ASSESSORI REGIONALI

##### ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA, POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Decreto 7 novembre 2017, n. 112.

Nomina della Signora PASTORE Gaya in sostituzione della Signora CERISE Cristina in seno alla Commissione regionale per l'accertamento dei requisiti necessari all'iscrizione nel ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta – L.R. 42/94.

pag. 4733

Decreto 9 novembre 2017, n. 113.

Rettifica, per mero errore materiale, del decreto n. 112

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 725 du 25 octobre 2017,

modifiant l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 436 du 18 mai 1995, réf. n° 1630, relatif à l'expropriation, en faveur de la Commune de JOVENÇAN, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale à Jobel et des parkings à Jobel et à Pompiod, transcrit au Service de la publicité foncière d'AOSTE le 14 juillet 1995 sous le n° 6023 du registre général et sous le n° 4608 du registre particulier.

page 4728

Arrêté n° 752 du 7 novembre 2017,

portant délégation à l'assesseur aux ouvrages publics, à la protection des sols et au logement public, Mauro BACCEGA, à l'effet de signer les actes visés au troisième alinéa de l'art. 5 et au quatrième alinéa de l'art. 6 du décret législatif n° 285 du 30 avril 1992 (Nouveau code de la route).

page 4732

#### ACTES DES ASSESSEURS RÉGIONAUX

##### ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES DU TRAVAIL ET DE L'ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 112 du 7 novembre 2017,

portant nomination de Mme Gaya PASTORE en remplacement de Mme Cristina CERISE au sein de la Commission régionale chargée de la vérification des qualités requises en vue de l'immatriculation au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la loi régionale n° 42 du 9 août 1994.

page 4733

Arrêté n° 113 du 9 novembre 2017,

portant rectification, du fait d'une simple erreur ma-

del 7 novembre 2017 "Nomina della Signora PASTORE Gaya in sostituzione della Signora CERISE Cristina in seno alla commissione regionale per l'accertamento dei requisiti necessari all'iscrizione nel ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta – L.R. 42/94".

pag. 4733

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
AGRICOLTURA  
E RISORSE NATURALI**

Provvedimento dirigenziale 31 ottobre 2017, n. 5689.

Revoca del riconoscimento e cancellazione dall'Albo regionale degli acquirenti della ditta NICOLETTA S.r.l., con sede legale nel Comune di DONNAS.

pag. 4734

Provvedimento dirigenziale 31 ottobre 2017, n. 5712.

Iscrizione della ditta acquirente CONCA di BY S.n.c. di CRETON Gino e C., con sede legale nel Comune di OLLOMONT, all'Albo regionale degli acquirenti di latte vaccino, ai sensi dell'art. 3 del decreto del Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali n. 2337 in data 07.04.2015.

pag. 4735

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE**

Provvedimento dirigenziale 31 ottobre 2017, n. 5706.

Approvazione, ai sensi dell'art. 51, comma 1, della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, di una seconda variante non sostanziale al progetto autorizzato con provvedimento dirigenziale n. 5352/2014, proposta dalla Società "HYDROMORGEX S.r.l." di GENOVA, per la costruzione di un impianto idroelettrico con derivazione dalla Dora Baltea in località Marais nel Comune di MORGEX.

pag. 4736

térielle, de l'arrêté n° 112 du 7 novembre 2017 (Nomination de Mme Gaya PASTORE en remplacement de Mme Cristina CERISE au sein de la Commission régionale chargée de la vérification des qualités requises en vue de l'immatriculation au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la loi régionale n° 42 du 9 août 1994).

page 4733

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT  
DE L'AGRICULTURE  
ET DES RESSOURCES NATURELLES**

Acte du dirigeant n° 5689 du 31 octobre 2017,

portant retrait de l'agrément de l'entreprise *Nicoletta srl*, dont le siège social est à DONNAS, en tant qu'acheteur de lait de vache et radiation de ladite entreprise du Répertoire régional des acheteurs de lait de vache.

page 4734

Acte du dirigeant n° 5712 du 31 octobre 2017,

portant immatriculation de *Conca di By snc di Creton Gino e C.*, dont le siège social est à OLLOMONT, au Répertoire régional des acheteurs de lait de vache, au sens de l'art. 3 du décret du Ministère des politiques agricoles, alimentaires et forestières n° 2337 du 7 avril 2015.

page 4735

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES,  
DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Acte du dirigeant n° 5706 du 31 octobre 2017,

portant approbation, aux termes du premier alinéa de l'art. 51 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015, de la deuxième modification non substantielle du projet proposé par *Hydromorgex srl* de GENES et autorisé par l'acte du dirigeant n° 5352 du 18 décembre 2014 en vue de la construction d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux de la Doire Baltée et comprenant une centrale de production située au Marais, dans la Commune de MORGEX.

page 4736

**ASSESSORATO  
BILANCIO, FINANZE, PATRIMONIO  
E SOCIETÀ PARTECIPATE**

**Decreto 26 ottobre 2017, n. 344.**

**Pronuncia di esproprio e asservimento coattivo a favore del Comune di FÉNIS (C.F. 00096180070) dei terreni necessari alla realizzazione del percorso ciclabile lungo la fascia della Dora Baltea – 5° lotto dal cimitero di Fénis al canale C.V.A. – nei Comuni di FÉNIS e SAINT-MARCEL e contestuale determinazione della indennità provvisoria di asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.**

pag. 4738

**Provvedimento dirigenziale 6 novembre 2017, n. 5787.**

**Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2017/2019.**

pag. 4749

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 25 settembre 2017, n. 1305.**

**Approvazione dell'importo, dei criteri e delle modalità di corresponsione e revoca della borsa di studio aggiuntiva regionale ai medici iscritti al corso triennale di formazione specifica in medicina generale organizzato dalla Regione autonoma Valle d'Aosta per il tramite dell'Azienda USL, ai sensi degli articoli 10, 11 e 12 della legge regionale 31 luglio 2017, n. 11.**

pag. 4760

**Deliberazione 30 ottobre 2017, n. 1445.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.**

pag. 4761

**Deliberazione 30 ottobre 2017, n. 1446.**

**Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.**

pag. 4768

**ASSESSORAT  
DU BUDGET, DES FINANCES,  
DU PATRIMOINE ET DES SOCIÉTÉS  
À PARTICIPATION RÉGIONALE**

**Acte n° 344 du 26 octobre 2017,**

**portant expropriation et constitution d'une servitude légale au profit de la Commune de FÉNIS (code fiscal 00096180070) relativement aux biens immeubles nécessaires à la réalisation de la cinquième tranche du parcours cyclable le long de la Doire Baltée, entre le cimetière de Fénis et le canal CVA, dans les Communes de FÉNIS et de SAINT-MARCEL, et fixation des indemnités provisoires y afférentes, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.**

page 4738

**Acte du dirigeant n° 5787 du 6 novembre 2017,**

**portant prélèvement de crédits des fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2017/2019 de la Région.**

page 4749

**DÉLIBÉRATION  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 1305 du 25 septembre 2017,**

**portant approbation du montant, des critères et des modalités d'octroi et de retrait de la bourse d'études régionale complémentaire en faveur des médecins inscrits au cours sur trois ans de formation spécifique en médecine générale organisé par la Région en collaboration avec l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, au sens des art. 10, 11 et 12 de la loi régionale n° 11 du 31 juillet 2017.**

page 4760

**Délibération n° 1445 du 30 octobre 2017,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.**

page 4761

**Délibération n° 1446 du 30 octobre 2017,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2017/2019 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation de ressources communautaires et à affectation obligatoire.**

page 4768

**Deliberazione 6 novembre 2017, n. 1499.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.**

pag. 4788

**Deliberazione 6 novembre 2017, n. 1500.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019, per l'iscrizione di maggiori entrate di cassa.**

pag. 4794

**AVVISI E COMUNICATI**

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE**

**Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione alla posa cavi elettrici sotterranei MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "Rollin" in fraz. Rollin del Comune di QUART. Linea 797.**

pag. 4797

**Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione alla posa cavi elettrici sotterranei MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "Vallerot" in fraz. Vallerod del Comune di QUART. Linea 798**

pag. 4797

**CONSIGLIO REGIONALE**

**Regolamento per la disciplina della concessione di patrocinii e compartecipazioni economiche.**

pag. 4798

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di BRUSSON. Deliberazione 29 settembre 2017, n. 35.**

**Piano Regolatore Generale Comunale. Approvazione del Regolamento Edilizio con recepimento delle proposte di modificazioni della struttura regionale competente in materia di urbanistica, ai sensi del comma 6 dell'art. 54 della legge regionale 6 aprile 1994, n. 11.**

pag. 4810

**Délibération n° 1499 du 6 novembre 2017,**

**rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2017/2019 de la Région du fait de la modification, à titre de compensation, des dotations de caisse des missions et des programmes relatifs à des missions différentes.**

page 4788

**Délibération n° 1500 du 6 novembre 2017,**

**rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2017/2019 de la Région du fait de l'inscription de recettes de caisse accrues.**

page 4794

**AVIS ET COMMUNIQUÉS**

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES,  
DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Avis de dépôt d'une demande d'autorisation de construire et d'exploiter à titre provisoire une ligne électrique a 15 kV pour le branchement d'un poste de transformation nommé « Rollin » dans la Commune de QUART (Dossier n. 797).**

page 4797

**Avis de dépôt d'une demande d'autorisation de construire et d'exploiter à titre provisoire une ligne électrique a 15 kV pour le branchement d'un poste de transformation nommé « Vallerot » dans la Commune de QUART (Dossier n. 798),**

page 4797

**CONSEIL RÉGIONAL**

**Règlement pour l'attribution du patronage et du concours financier.**

page 4798

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de BRUSSON. Délibération n° 35 du 29 septembre 2017,**

**portant approbation du règlement communal de la construction et accueil des modifications proposées par la structure régionale compétente en matière d'urbanisme, au sens du sixième alinéa de l'art. 54 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.**

page 4810

Istituto Regionale “A. GERVASONE”. Delibera 27 aprile 2017, n. 8.

Conto consuntivo anno 2016.

pag. 4810

### PARTE TERZA

#### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Regione autonoma Valle d'Aosta.

Parziale rettifica del bando di concorso , per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di tre dirigenti di secondo livello (Qualifica unica dirigenziale) da assegnare all'organico della Giunta regionale. (Pubblicato nel Bollettino ufficiale n. 50 del 14 novembre 2017).

pag. 4880

Institut Régional « A. GERVASONE ». Délibération n° 8 du 27 avril 2017,

portant approbation des comptes 2016.

page 4810

### TROISIÈME PARTIE

#### AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Modification de l'avis de concours, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois dirigeants de deuxième niveau (catégorie unique de direction), dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional. (Publié au Bulletin officiel n° 50 du 14 novembre 2017).

page 4880